



## KOT BI SE BLIŽAL SILOVIT VIHAR



Tisto jutro se je v Jeruzalemu zaslišal šum, ki je naznanjal vihar. Kar se je potem zgodilo, ni bila »huda ura«. Šum je zamenjal ogenj, ki so ga apostoli videli nad svojimi glavami. Pojav je pretresel Jeruzalem. Nekaj neverjetnega: dotlej boječi Galilejčevi učenci so si upali priti na plano in na glas govoriti o svojem Učitelju. Za galilejske ribiče je bilo znano, da ne morejo skriti svojega di-

alekta, kadar odprejo usta. Zdaj pa se širno poslušalstvo – »iz vseh narodov pod nebom« – ni moglo načuditi dejstvu, da so pripadniki različnih maternih jezikov zaslišali vsak svoj jezik. Saj bi morda razumeli aramejsko, nekateri boljše, drugi slabše, a beseda v materinščini jim je šla do srca. Kdor ni bil le površen radovednež, ampak je žrtvoval nekaj svojega časa in stoji počakal, da sliši novo sporočilo o »velikih Božjih delih«, ta je bil nagrajen. Petrov od Duha gnani govor je povzročil potres v njihovi duši. »Tri tisoč duš« se je na tisti binkoštni praznik pridružilo apostolom in drugim učencem in učenkam. In to je bil šele začetek viharja.

S prevajanjem Svetega pisma v kar največ jezikov, ki jih ljudje po svetu govorijo, omogočamo, da se tudi danes dogaja binkoštni čudež. Besede »dobre novice« tako dosegajo vedno širši krog ljudi. Različne krščanske skupnosti imamo včasih različne poglede na to, kako so ti spisi nastali, vsi pa izpovedujemo, da je »vse Pismo navdihnjeno od Boga« (2 Tim 3,16). Beremo in preiskujemo ta besedila kot Božja in zato tudi v veri pričakujemo, da te besede ne le vsebujejo pouk o Bogu in o našem odrešenju, ampak tudi dajejo življenjsko moč in veselje. Da po branju in poslušanju navdihnjenih besed Bog sam po svojem Duhu vstopa v naše duše, v naše skupnosti. Stik s temi besedami nas odpira delovanju Duha. Poslanstvo svetopisemskih družb po vsem svetu je prav v tem, da po Svetem pismu v razumljivem jeziku odpiramo pot dobrotnemu delovanju Duha v dušah. Da bi se v čim večji polnosti uresničevalo, kar pravi Jezus: »**Toda prejeli boste moč, ko bo Sveti Duh prišel nad vas, in boste moje priče v Jeruzalemu in po vsej Judeji in Samariji ter do skrajnih mej sveta**« (Apd 1,8). In namesto da bi tarnali, bodimo veseli, ko vidimo znamenja rasti zanimanja in zavzetega skupnega prebiranja ter molitvenega zблиževanja z besedami, ki jih je nekoč navdihnil Sveti Duh, da bi danes nas navdihoval, krepil in vodil kot priče odrešenja.

dr. Marijan Peklaj, predsednik



## SKUPNA POMOČ KRISTJANOM V IRAKU

Ob nedelji Svetega pisma smo tudi letos predstavili dobrodelno pobudo, ki smo jo s pomočjo dobrodelnih apelov *Pomagajmo preganjanim kristjanom v Iraku* razširili po cerkvah po vsej Sloveniji. Gre za pomoč kristjanom v Iraku, ki se soočajo s hudim preganjanjem. Čeprav je bila ta pobuda naslovljena na širše krščansko občestvo, smo veseli, da se je nanjo odzval tudi marsikdo izmed vas, dragi prijatelji Božje besede. Zaradi zbranih darov bomo lahko preganjanim bratom in sestram iz Iraka posredovali 5.715 EUR. Z vašimi darovi bo torej kar 286 iraških družin prejelo pakete pomoči (cena posameznega paketa je 20 EUR), ki vsebujejo hrano, zdravila in druge nujne potrebščine. Paketi vsebujejo tudi Sveto pismo, otroško Sveto pismo in nekaj druge biblične literature.



Pri tem se posebej zahvaljujemo Baptistični cerkvi v Ljubljani, ki je v ta namen naredila posebno nabirko, dobršen delež sredstev pa smo zbrali na posebnem dobrodelnem koncertu, ki ga je pripravila skupina prostovoljcev iz različnih cerkva. Tanja Povšnar, koordinatorica dogodka, je takoj po njem zapisala:

»Alleluia for the joy, joy comes in the morning ... Že vse od petka zvečer si pojem in žvižgam to pesem ter se zahvaljujem za veselje, veselje, ki pride zjutraj, veselje in radost, ki nam jih Bog pošilja brezplačno. V petek, 21. 1. 2011, nam je v Antonovem domu na Viču to veselje po žilah pognal a capella zbor Bee Geesus. Noge in roke se niso mogle upreti poplesavanju in ploskanju ob go-



Zbor Bee Geesus

spel pesmih, ki so spremljale predstavitev dobrodelne pobude Svetopisemske družbe za pomoč preganjanim kristjanom v Iraku. V času pred koncertom smo spremljali dogajanje na nemirnem področju po sredstvih javnega obveščanja, a več kot kak globok vzdih nam verjetno ni ušel. Tako se je rodila ideja, da bi druženje kristjanov različnih cerkva začinili z dobrodelno gesto. Ta večer se mi je v spomin najbolj vtisnila fotografija treh sodelavcev iraške svetopisemske družbe, na kateri se nahaja tudi duhovnik, ki so ga ubili med vdorom v cerkev, ki smo ga lahko videli pri poročilih na televiziji. Ker namen dobrodelnega večera ni bil vzbuditi odpor do napadalcev, smo predstavitev solidarnostnega projekta zaključili z molitvijo za preganjane kristjane in dodali molitev za agresorje. Božje kraljestvo od nas zahteva edinost. Ne samo edinost tistih, ki se ob veseli glasbi in dobrem pecivu srečamo v tednu za edinost kristjanov, ampak tudi tistih, ki so ogroženi ali pa ogrožajo sobrate. Naj bo molitev tisto orožje, ki prinaša mir v srca in nas vzgaja za milost in odpuščanje.«



Dajenje paketov pomoči s Svetimi pismi v Iraku

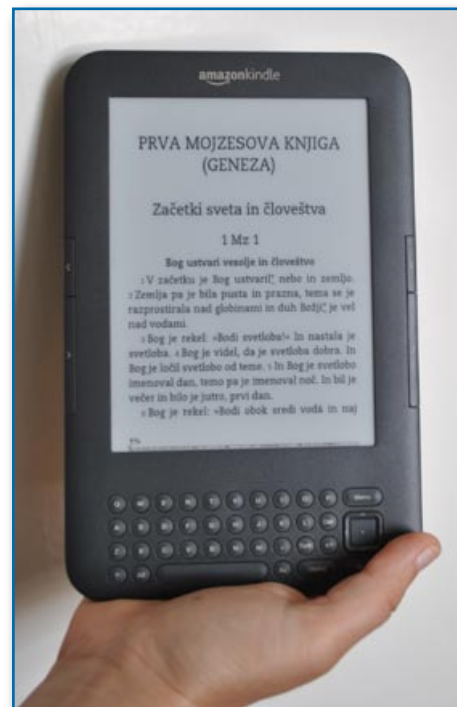


Druženje kristjanov iz različnih cerkva

# BINKOŠTNI APEL

## BOŽJA BESEDA V NOVIH MEDIJAH

Nove tehnologije omogočajo nove oblike komuniciranja, preko katerih lahko dosežemo predvsem mlade. Ti namreč vedno manj berejo časopise in po statistikah v Evropski uniji jih polovica več niti ne gleda televizije – njihov vir informacij je postal internet. Zato je toliko pomembnejše, da jih tudi s sporočilom Svetega pisma srečamo na »njihovem terenu«. Vse več je rednih uporabnikov spletnih socialnih omrežij, kot sta npr. **Facebook** in **Twitter**. Obenem se izredno hitro širi uporaba elektronskih knjig in drugih elektronskih naprav za prebiranje tekstov. Zato se na tem novem področju vse jasneje kaže potreba po zanesljivem viru oziroma ponudniku bibličnih vsebin v novih formatih (e-knjiga, t. im. »pametni« mobilni telefoni, splet). Očitno pa je tudi, da si ljudje zelo želijo komunikacije o temah, ki jih zanimajo. S pomočjo novih socialnih omrežij lahko sporočilo Božje besede prenesemo mladim na način, ki je bil nekdanj povsem nemogoč: s podobno mislečimi se lahko povezujemo ne glede na lokacijo. Ob gradnji »spletne skupnosti« pa se ponujajo tudi možnosti srečevanj članov te skupnosti »v živo«.



*Sveto pismo  
na elektronskem  
bralniku Kindle ▶*



*Naša spletna stran »Sveto pismo« na Facebooku ima trenutno 1.706 »prijateljev«, od katerih je 30% mlajših od 25 let, povprečna starost uporabnikov pa je 32 let. Vabimo vas, da se nam pridružite na spletnem naslovu: [www.facebook.com/svetopismo](http://www.facebook.com/svetopismo) in tudi sami pričujete o pomenu Božje besede v svojem življenju. Za ogled strani ni potrebna prijava oz. registracija na Facebooku.*

Iskanje kulturno ustreznih izrazov bibličnega sporočila je ena naših ključnih strateških priorit. Zato smo že pred časom pripravili Facebookov profil »Svetopisemska družba Slovenije«, pred dobrim letom pa še Facebookovo stran »Sveto pismo«. Na njej vsakodnevno objavljamo odlomke z Božjo besedo, vsak teden pa tudi premišljevanje nedeljskega evangelija po metodi Lectio divina. Uporabniki objavljajo svoje najljubše odlomke Svetega pisma ter komentirajo, kako jih Božja beseda nagovarja. Ob tem se razvijejo zelo zanimive spletne »razprave«, pa tudi sicer so naše dosedanje izkušnje s stranjo zelo pozitivne, saj z njo dosegamo visoko stopnjo odzivnosti uporabnikov. Vendar pa zaradi pomanjkanja sredstev za redno vzdrževanje in razvoj ne moremo ustvarjati dolgoročnih stikov, zato izgubljammo možnosti za gradnjo dolgotrajnih odnosov s tistimi, ki bi nam želeli pomagati s prostovoljnim delom, prispevki ali z molitvijo.

Zato vas naprošamo, da nam po priloženi položnici s svojim darom pomagate pri projektu, v okviru katerega želimo omogočiti nadaljnji razvoj in vzdrževanje:

- strani na socialnem omrežju Facebook, ki je posvečena Svetemu pismu, ter podpornih spletnih strani; pri tem želimo k sodelovanju pritegniti nove partnerje in moderatorje;
- sistema za pretvorbo in izdajo svetopisemskih besedil v elektronskih knjigah in drugih elektronskih formatih;
- sistema za spletno prijavo v našo podatkovno bazo, na podlagi katere bodo lahko uporabniki dobili brezplačna biblična gradiva. Prijava nam bo omogočila nadaljnjo komunikacijo z njimi.

Predvidevamo, da bomo s tem projektom v naslednjih letih dosegli več tisoč uporabnikov. Za mnoge od njih bo to prvi živi stik s Svetim pismom. S temi orodji bomo uresničili celostno komunikacijsko strategijo, katere namen je z bibličnim sporočilom doseči kar najširši krog ljudi. Ta projekt želimo izpeljati v sodelovanju s cerkvami in drugimi krščanskimi organizacijami, ki delijo podobne cilje. Vkolikor ste večji tovrstne komunikacije in bi želeli pri projektu sodelovati, vas k temu iskreno vabimo. Pišite nam na e-naslov: [dobrodelno@drustvo-svds.si](mailto:dobrodelno@drustvo-svds.si).

# NOVICE

## DOGAJANJE V SVETOPISEMSKEM SREDIŠČU

V tednu pred veliko nočjo smo v svetopisemskem središču pripravili pashalno večerjo s pomočjo judovskih predmetov iz naše svetopisemske razstave. Dogodek sta v sodelovanju z nami pripravila ga. Magda in g. Boštjan, naša prostovoljca. Na povabilo se je odzval p. Ambrož Mušič, ki je s seboj pripeljal mlade 8. in 9. razreda iz župnije Marijino oznanjenje v Ljubljani. Mladi so si z zanimanjem ogledovali pashalno mizo, na kateri je bil poseben svečnik (*menora*), ter poskusili nekvašen kruh in ostale jedi, ki jih mora vsebovati pashalni krožnik (jajce, zelišča, meso). Ogledali so si nekaj filmskih odlomkov, ki uprizarjajo dogajanje ob izhodu iz Egipta, ter poslušali, kaj je pomenila pasha nekoč in kaj pomeni za nas danes. Nad doživetjem so bili navdušeni, saj bodo ob spominu na svojo pashalno večerjo za vse življenje znali bolje podoživljati Jezusovo zadnjo večerjo.

Vse skupine, ki bi si želele ogledati razstavo svetopisemskih predmetov ali zgodovino prevajanja Svetega pisma na Slovenskem, ste iskreno vabljeni! Najave sprejemamo na e-naslov: [dobrodelno@drustvo-svds.si](mailto:dobrodelno@drustvo-svds.si) ali po telefonu 040/980 891.



*Pashalna miza*



*Veroučna skupina gleda video o Mojzesu, ki daje Izraelcem navodila o pripravi pashe.*



*Podoben dogodek smo pripravili tudi za božič: veroučna skupina izrezuje okraske iz papirja.*

Redne dobrotnike Božje besede, člane svetopisemskega mesečnega kluba, obveščamo, da je bil naš referent za dobrodelno dejavnost Benjamin Siter zaradi operacije hrbtenice dalj časa odsoten, zato vam nismo mogli poslati dobrodelnega Apela za meseca maj in junij. Naprošamo vas, da svoj dar za ta dva meseca namenite projektu *Božja beseda v novih medijih*, ki ga predstavljamo v tem Svetopisemskem glasniku.